

Mafutaga Fa'afouina Faife'au & A'oa'o Tausinu'u
Kolisi Fa'afaife'au Malua
29 Aokuso – 01 Setema 2022

Su'esu'ega i le Feagaiga Tuai – Fete'enaiga i totonu o Tusi

“Ua fai mai lenei nuu, E le i oo i ona aso, o aso e fai ai le fale o le Alii.”
(Hakai 1:2)

I. Fa'atalofa

E muamua lava ona fa'atalofa atu i le paia o le Mafutaga, i lau Sususga i le Toeaina ta'ita'i Mafutaga, mamalu o Susuga i Toeaina, faapea Susuga i Fa'afeagaiga. Malo le soifua manuia.

II. Fa'atomuaga

O lenei su'esu'ega, o se toe asiasi lea i le tusi o le perofeta o Hakai. E 'ese mai la ma le faitauga ua masani ona fa'auiga ai le feau a Hakai, o le a taulai le su'esu'ega i ni fete'ena'iga o manatu/mafauauga i totonu o le tusi. O le fuaitau (Hakai 1:2) ua ta'ua i le ulutala o lenei pepa, o le fete'ena'iga lea o lo'o manino i totonu o le tusi. A o le amataga lea o le fa'atalanoaga o loo fa'amoemoe e lagalaga ai ma nisi o fete'enaiga fa'aleiloga o loo natia i totonu o lenei tusi. E talitonu le fa'amoemoe, o le iai se taua o le fa'atalanoaina o nei fe'eseeseaiga e fa'atupu manatu i le feau ma le galuega o loo fitaituga iai le Ekalesia Aoao, le afaigaluega ma aulotu ta'itasi, fa'apea le vala'auina i so'o se itu o le soifuaga.

Ua vaevaeina lenei su'esu'ega i ni vaega se 6. Muamua, o se fa'amatalaga pu'upu'u i le tusi o Hakai, i le talafa'asolopito o lo'o aumai ai, aemaise o ni manatu aoao tetele. Lua, o lo'o fa'atele ai se fa'amatalaga I fete'enaiga I totonu o tusi. Tolu, o le a talanoaina ai le tamaoaiga o le nuu pe le o le mafua'aga lea ua te'ena ai le mana'o o le perofeta. Fa, o manatu fa'aiu, lima o le vaai I se mataupu silisili ma le ono o se faataau.

III. Tusi o Hakai – O le talafa'asolopito ma manatu aoao tetele

O Hakai o se tasi lea o perofeta sa a ai o le tafeaga (538 TLM). O loo fa'amaui i le Esera 1:2-4 le malelega a Kuresa – o le tupu o Persia sa pulea le lalolagi i lea vaiatau – le poloaiga ina ia toe foi tagata sa luta i Ierusalem ma faia le fale o le Atua o Isaraelu. O le tausaga lava lea na fo'i ai le vaega muamua i lalo o le ta'ita'iga a Sesepasara (Esera 1:7-11) ma amataina ai le galuega o le toe fausia ole malumalu (Esera 3:8-13, 5:16). Peita'i ane, ua na o le fa'ata'otoina o le fa'avae sa mafai (536TLM), ona ua fai tagata Samaria o e na aumau i eleele o luta ma fa'afitauli (2 Tupu 17:24-41, 23:9-20, Esera 4:1-24).

O le vaega lona lua na fo'i (520 TLM) na ta'ita'ia e Serupapelu (nephew o Sesepasara), le ositaulaga sili o Iosua, lea na malaga ai ma le perofeta o Hakai. O aso Tariu le tupu o Peresia (Esera 4:5, Hakai 1:1, Sakaria 1:1). A fua i le taimi lea ua foi ai ma le taimi na motusia ai le galuega o le malumalu, ua silia ma le 10 tausaga o malolo le galuega. Atonu ai foi o se mafuaaga lea e va'aia ai le naunauta'iga o le perofeta ina ia fausia le fale o le Atua.

Ua mafai ona vaevaeina le tusi o Hakai i lauga e 4;¹

- | | |
|------------------|--|
| 1. Hakai 1:1-15 | Fausia o le malumalu ona maua lea o fa'amanuiaga |
| 2. Hakai 2:1-9 | E aumai e le Atua tamaoaga pe a fausia le malumalu |
| 3. Hakai 2:10-19 | Ua malaia le eleele ona o le agasala, ae o le a o'o mai fa'amanuiaga |
| 4. Hakai 2:20-23 | Manuia o Serupapelu ma le toilalo o malo ese |

I le aotelega o lauga a Hakai, o lo'o fa'amalosia ai e le perofeta tagata ina ia omai e galueina ma faia le fale o le Atua. O loo ua tu'ua'ia foi e le perofeta tagata, o lo latou nofoai i le galuega ua mafua ai ona le manuia a latou taumafaiga. Mo Hakai, e le mafai ona manuia galuega ma taumafaiga a le nu'u, pe a le fa'amuamua le fale o le Atua.

IV. Fete'ena'iga

*“Ua fai mai lenei nuu, E le i oo i ona aso, o aso e fai ai le fale o le Alii.”
(Hakai 1:2)*

E lua ni itu tetele e ala ai ona taua le fuaiupu lea i le tusi; muamua, na pau lea o se taimi o loo fa'ailoa mai ai lagona o isi tagata, e ese mai i le perofeta ma le finagalo o le Atua o loo momoli mai. Lua, e iai le mau e faapea, o le natura o soo se tusiga (text) o le fofola mai lea o se tala/ata e foliga mai e atoatoa e aunoa ma ni fa'afitauli.² O se fa'ata'ita'iga, o le ata matagofie o lo'o ua lalaga mai e le perofeta – ua fo'i le tafeaaga, ua fautuaina e le perofeta le faia o le galuega i le malumalu, ua usita'ia e le au malaga ma galulue loa. O se tala e sosolo lelei lava mai i lona amataga se'ia oo i lona i'uga. Peita'i, i totonugalemu o lenei ata manaia, ua toe fa'alavelaveina lava e lagona le usita'i o tagata e pei ona iai le fuaiupu autu. Mai le matagofie o le ola usita'i ma fausia ai loa le malumalu o le Atua, a o lea foi o loo lotolotoi ma le le usita'i ma le tetee i le pologaiga ua tuuina mai. O le upu “aso” (et “עַתָּה”) o lona uiga o le taimi, o le taimi talafeagai. O loo manino la o le fa'afitauli o loo fa'ailoa mai e tagata o se fa'afitauli e feso'otai ma le taimi. O le itu muamua, e le tatau ona vavevave se lagona ma fa'auiga le le galulue o tagata o se tetee ma le le fia faia o le galuega o le malumalu. Pau le itu o loo mautinoa, i lea lava taimi i le ola o tagata, o loo iai nisi itu taua o lo'o mo'omia ona fa'amuamua iai o latou taimi. E foliga mai i manatu o tagata, e 'auai i le faia o le fale o le Alii, ae le o le taimi la lenei.

¹ E tele lava vaevaeaga e mafai ona fai, a o se vaevaeaga faigofie lea ua faia i lauga taitasi.

² O le mau lea a se tasi o faifilosofia i Amerika o Fredric Jameson. Texts can be seen as “symbolic acts” can be regarded as the “resolution” of a “contradiction.”

Feso'otai lava ma le fete'enaiga muamua, o le tu'ua'iga o loo i le fuaiupu 4. Ua fa'atusaina ai le lelei o fale o tagata ma le tulaga fa'atafunaina o le fale o le Alii. O le upu "tāpapa" (*saphan* תַּפְּאָן "panel") o loo fa'amatala ai le tulaga o fale o tagata, o lo'o fa'aaogaina foi e fa'amatala ai foliga matagofie o le fale o le Alii na faia e Solomona (1 Kgs 6:9) ma fale o tupu (1 Kgs 7:3, 7; Jer 22:14). O lona uiga i le manatu o le perofeta, ua nonofo filemu tagata ma o loo ola manuia i o latou fale matagofie ma le lelei, a o lea o loo ta'oto le fale o le Alii i se tulaga fa'aletonu tele.

Peita'i, a fua i le tulaga o le soifuaga o loo feagai ma tagata e pei ona aumai i le fuaiupu 6, ona iai foi lea o le fete'ena'iga i le tulaga sa'o o lo'o iai le ola o tagata. O le fuaiupu e 9 o lo'o ua toe taua ai lava fale nei e lua, e ui o lo'o fa'amatalaina pea le fale o le Alii i lona tulaga fa'atafunaina, a o fale o tagata, ua le o toe fa'atusaina i le matagofie o le malumalu ma fale o tupu. O se fa'amaoniga foi lea, o le fa'amatalaga sa aumaia i le fuaiupu e 4, o le fa'atusatusaga sa faia ina ia fa'amamafa mai ai le feau i le mo'omia ona faia o le galuega i le fale o le Alii.

O lo'o iloa i le tusi, le matua afaina o le tamaoaiga o le nuu, ma e ono avea ma mafua'aga o le lē fa'agaioia o le galuega.

V. Tamoaiga o le Nu'u

Ina ia fa'apu'upu'u se fa'amatalaga i lenei vaega tele o le ola o le nuu o le Atua, e fia agai sa'o le va'ai i le lotoifale o le aiga³ o le fa'avae lea o faiganu'u ma le sosaiete.

O le ala tupe lava o le tele o aiga i na ona po, o fa'atoaga ma lafu manu "subsistence farming." O ituaiga fa'atoaga nei, o toaga itiiti lava, o se vaega e gafatia lava e le faifa'atoaga e to'atasi ma lona aiga. O le fa'amoemoe maua o fa'atoaga o le tausia lea o le aiga e ala i le taumafa, a o se fa'asiliga fo'i e maua, ua fa'atauina lea mo tupe⁴ e fai ai lafoga e le gata i le malo, a ua faapea foi taulaga i le malumalu.

O fa'ato'aga foi, e fa'alagolago tele i le tau – o le mea e le o'o iai se malosi o le tagata. (Hakai. 1:6-11, 2:16-19, Sakaria. 8:9-12).⁵ Ua fa'aititia timuga (Hakai 1:10-11) ma ua afaina ai le ola o fua o fa'aeleeleaga masani o le nu'u e pei o saito, uaina ma le suau'u (Hakai 1:6, 11; 2:19; loelu 2:24; Sakaria 8:12, 10:1, 14:17). Umi aso o leai ni timuga "droughts" (Hakai. 2:16; loelu 1:11-13; Isaia 17:10-11; Ieremia 5:24, 14:7-22; Esekielu 34:26-27). O le leai o se timu fa'atasi ai ma fa'amai ua a'afia ai mea toto (Hakai 2:17; Teuteronomie 28:22; 1 Tupu 8:37; 2 Nofoaiga Tupu 6:28) e tupu ai loa ma le oge "famine" ma o'o atu ai lava i le fa'afitauli o le ola aitalafu "debt crisis." O le tuga o

³ O ituaso ua leai foi se taitaiga a le aiga tupu, a ua siitia ai le taua o le aiga ina ia/ faamausalii ma maopoopo ai le nuu.

⁴ E le i faigofie foi le faatauina o le faasiliga ona ua faamanumalo e faipisinisi tetele le maketi mo fefaatauaiga. O le tele o fefaatauaiga ma malo tuaoi, sa faia lava e le au mauola i le nuu ma le sosaiete. Carter, *The Emergence of Yehud in the Persian Period: A Social and Demographic Study*, 285

⁵ Pastor, *Land and Economy in Ancient Palestine*, 15.

a'afiaga i aitalafu, e o'o atu lava le isi tagata e avea ma pologa ina ia totogi ai nei aitalafu.⁶

O le vaega mulimuli o le "corvée labor"⁷ po'o le 'au'aunaga fa'atino e e totogi ai lafoga i le malo. O 'au'aunaga e poloaina ma e mafai ona avea ma 'avega pe afai e le talafeagai le taimi o loo poloaina ai. E talitonu o loo va'aia lea faiga i le taimi o le tupu o Solomona ma le fausia o le malumalu ma isi o galuega tetele a le malo. O lo'o atagia fo'i le fe'ese'esea'i ma nisi o ituaiga i matu (aiga o Iosefa) ona o ia faiga (1 Tupu 11:28) O loo atagia foi i taumfaiga a Ne'emias lea faiga a o taumafai ai e toe fausia pa o Ierusalema. (Ne'emias 5:1-5). Mo nai faifa'atoaga laiti, e le o se tulaga faigofie, leaga o le a alu ai lo latou taimi i galuega a le malo, ae tu'ua le galueina o o latou fanua o lo'o fa'alagolago iai le ola o le aiga.

VI. Manatu Fa'aiu

O lo'o manino o le a'afia o le tamaoaiga o tagata le mafua'aga ua talituaalimaina ai le poloaiga a le perofeta ina ia fa'aauau le galuega o le fale o le Alii. E le o le teena o le manatu ina ia faia le galuega, ae o le agaga ina ia mafai ona toe fetu'unai le galuega I se taimi talafeagai.

VII. Mataupu Silisili

O lo'o tumau pea le fa'atauaina e Hakai **o le 'auai o le Atua i taumafaiiga a le tagata e manuia ai**. E ui i le finauga o loo faia nei, ae o loo manino lava i le lauga a Hakai, ua mafua ona le manuia le nuu, ona e le o iai le Atua. O loo fa'aauau lava e le tusi o Hakai se manatu sa laugaina e Esekielu i ona foi taimi – *o le tu'ua lea e le pupula/paia o le Atua o Ierusalema ina ua fa'atafunaina le malumalu*. Sa fa'aperofeta foi Esekielu i le toe fo'i mai ai le pupula/paia o le Atua ma toe lotolotoi i Ierusalema (Esekielu 43:1-12). I le manatu o Hakai, ua fia foi mai le paia o le Atua,⁸ ae le mafai ona foi mai pe afai e le i faia le malumalu. O le paia lea o le Atua na te aumaia fa'amanuiaga mo le 'ele'ele ma le nu'u.

VIII. Fa'atatau

- a. O le mea moni, e le fou lenei mataupu i le paia o le mafutaga, aua o se tasi lava lea o itu o loo feagai pea i aso uma i le galuega, aemiase le feagai ai ma le paia i aulotu ma tagata lotu. Talitonu, e aoga foi i lo matou fa'atauva'a ma lenei galuega o loo galulue ai i lenei taimi. E feagai pea so'o se ta'ita'iga ma i'uleo

⁶ Pastor, *Land and Economy in Ancient Palestine*, 15.

⁷ Corvée, or corvée labor, is a type of annual tax that is payable as labor to the monarch, vassal, overlord or lord of the manor. Sa faaagaina nei auaunaga e faia ai galue tetele a le malo, e pei o fale, auala, etc...

⁸ O lo'o mafai foi ona iloa se fete'enaiga I le paia o le Atua I le manatu o Hakai. O lea e foliga e fa'alagolago e foi mai o le paia o le Atua ma fa'amanuiaga I le faia e tagata o le fale o le Alii. Peita'i ane, lea foi o loo taua I le mataupu e lua (Hakai 2:14) e le mafai ona paia le malumalu leaga e le mama lima o tagata. O lona uiga, e leai lava se galuega a le tagata e fai e fa'alagolago iai le Atua. O le fale o le Alii, fa'atoa paia lava pe a faapaia e le Alii.

fa'apenei i le galuega. E 'ese'ese uma foi le silasila a lea ta'ita'i ma lea ta'ita'i i nei i'uleo aemaise o le iuga e faia iai. Pau a se fa'amanatu vaivai a lenei pepa, ina ia toe silasila totoa pea, aua e ui lava i le tele o i'uleo e fa'avae mai i ni mafua'aga le lelei, e talitonu le pepa o lo'o iai pea le to'atasi pe to'alua e moni ma faamaoni le fia maua o le fesoasaoni. O i latou ia o loo iai le popolega ina nei faitauina faatasi atu ai ma le toatele.

- b. O se isi fete'enaiga i le manatu o Hakai – fai mai a fa'amuamua le galuega o le fale o le Alii ona manuia lea o galuega a tagata. Peita'i, a fa'amuamua foi e tagata le galuega o le fale o le Alii, e le manuia lava lona aiga aua e le o galueaina lona fanua ma le eleele. Talitonu o se fete'ena'iga lea e taua ai le faasoa a le paia o le mafutaga, poo le fea e tatau ona faamuamua, ae pe le o le taua foi lea o le elemeni o le taimi e pei ona finau mai ai tagata?
- c. O le natura o tusiga (texts)⁹ e pei ona fai ma faataitaiga le tusi o Hakai i lenei suesuega. Seiloga e laaloa le vaai i tua atu o foliga manaia o loo fofola mai, ona faatoa mafai lea ona iloa tauiviga ma feteenaiga o loo tutupu. E taua feteenaiga leaga o le ala lava lea o le soifuaga o loo ua tatou ola ma outou soifua ai. O mea foi nei e faamanatu mai ai pea i le tagata, le lē faigofie o le malaga fa'alesoifuaga o lo'o faia nei.

Ia manuia tele le mafutaga
Ma le faaaloalo

Malutafa Faalili

⁹ O loo faatatau lea i texts i lona aotelega. O lona uiga e aofia ai soo se mea lava e mafai ona faaitau ma faauigaina, amata mai lava i tusiga, o ata, e oo lava i mea o le ola nei ma le siosiomaga.